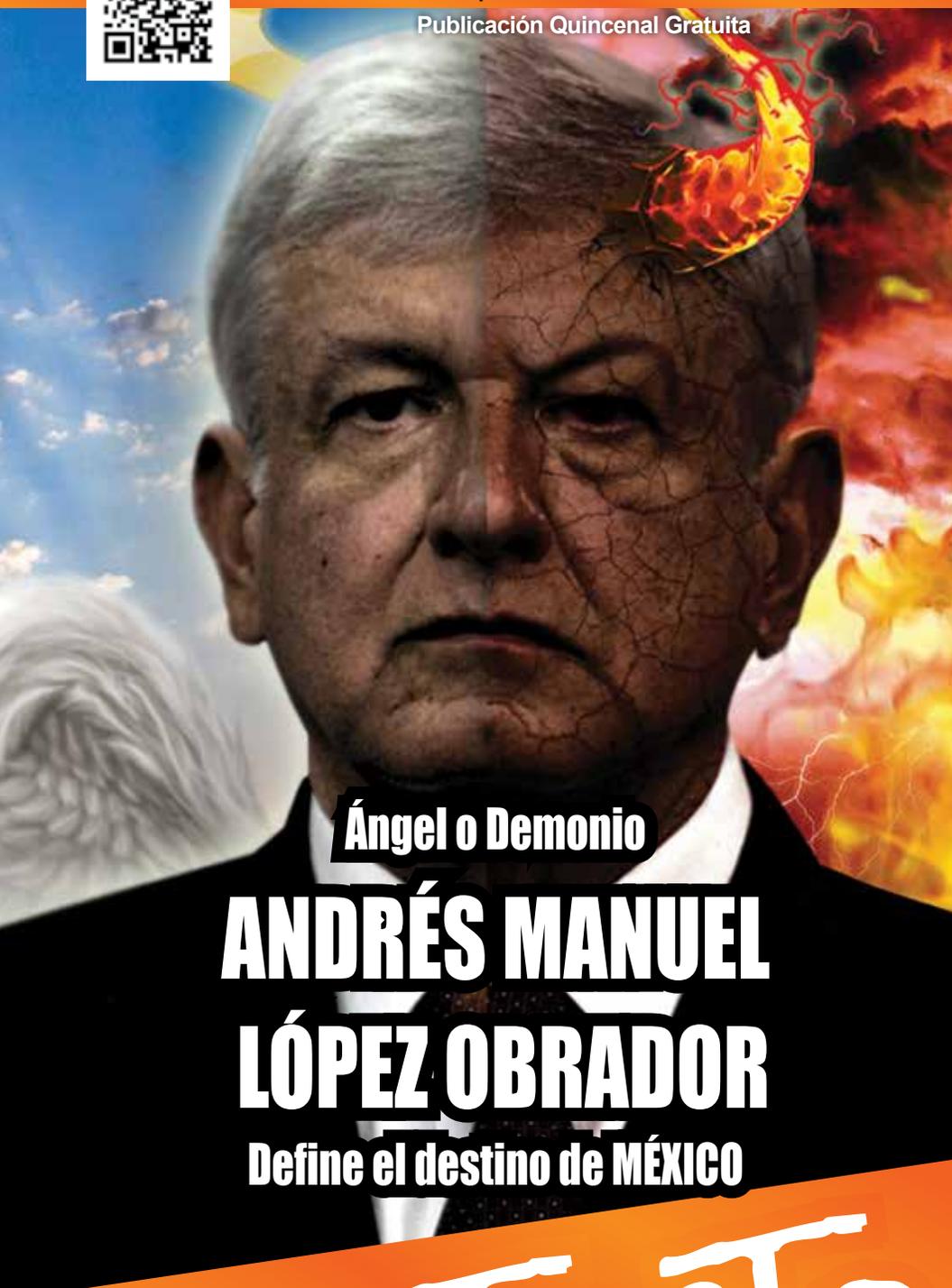




www.revistacontactototal.com

Nº. 45 | 14 AL 27 DE JUNIO 2018

Publicación Quincenal Gratuita



Ángel o Demonio

**ANDRÉS MANUEL
LÓPEZ OBRADOR**

Define el destino de MÉXICO

**CONTACTO
total**

"LA REVISTA QUE HABLA"

GRATIS



EXAMEN DE MANEJO

Las preguntas claves



LOS ÁNGELES EXISTEN

¡Si se puede!



¡BIKINIS DE ATAQUE!

Orgullo hispano



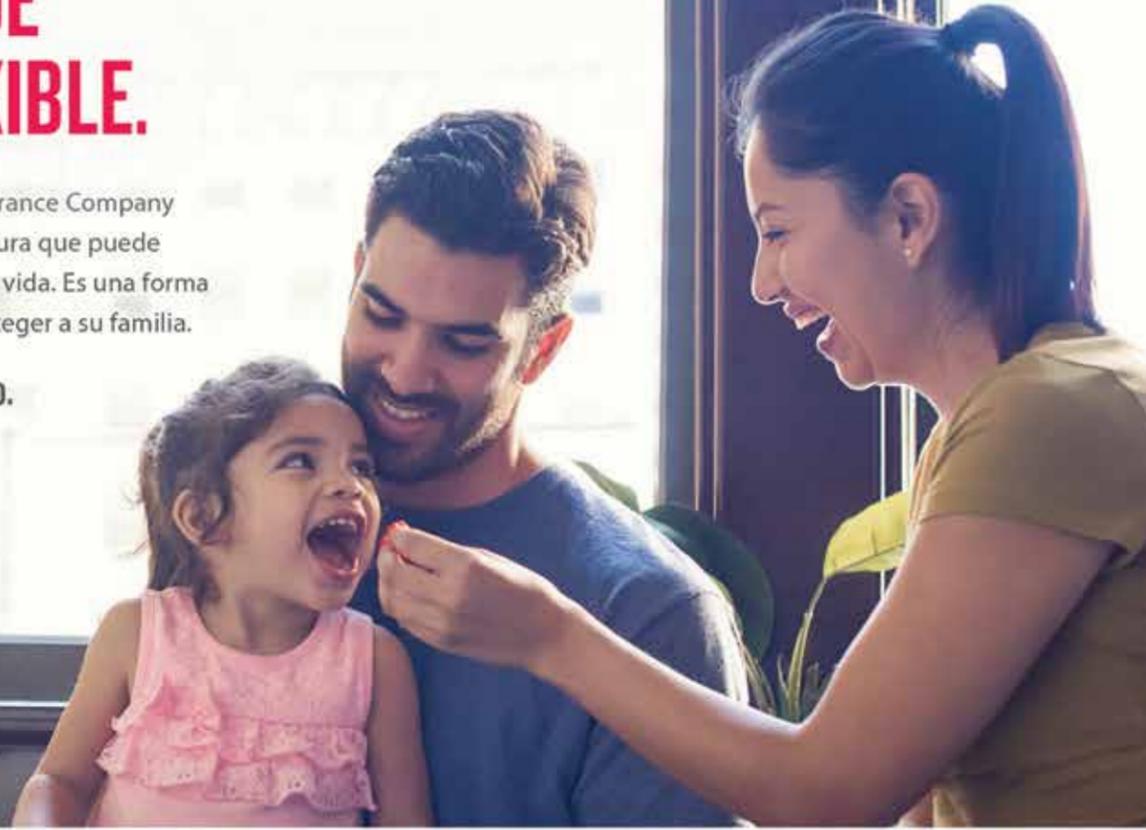
CENA PARA SUPER PAPÁ

Para chuparse los dedos

SEGURO DE VIDA FLEXIBLE.

American Family Life Insurance Company ofrece MyLife, con cobertura que puede cambiar según cambie su vida. Es una forma nueva y asequible de proteger a su familia.

Sueña con todo, seguro.



John Herrera, Agent
 John Herrera Agency, LLC
 Bus: (602) 795-4825
 1513 W Thomas Rd
 Phoenix, AZ 85015
 jherrer1@amfam.com



American Family Life Insurance Company
 6000 American Parkway, Madison, WI 53783 008544 - Rev. 1/18 ©2015 - 8078947
 Formulario de póliza ICC13-97 UL Formulario de póliza L-97 UL (solamente AZ, ND, SD)
 La póliza que compre y los servicios corporativos están disponibles solamente en inglés.



VALENTINAS LES OFRECE TODO PARA SUS FIESTAS



DULCES

JUGUETES



PARRILLAS

ESPECIES

PARTY SUPPLIES



DECORACIONES

VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
 TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
 2540 N 35TH AVE #2
 PHOENIX, AZ 85009
(602) 442-9487
 LUNES A SÁBADO
 7:00AM A 8:00PM
 DOMINGO
 9:00AM A 5:00PM

CALLE 24 Y MCDOWELL
 2454 E MCDOWELL RD
 PHOENIX, AZ 85008
(602) 275-2232
 LUNES A SÁBADO
 8:00AM A 7:00PM
 DOMINGO
 1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
 4322 W CACTUS RD,
 GLENDALE, AZ 85304
(602) 595-0880
 LUNES A SÁBADO
 8:00AM A 8:00PM
 DOMINGO
 9:00AM A 5:00PM



CAZOS



¿Y de qué lado está el policía?

Las fuerzas de policía fueron creadas para defender a la comunidad y guardar el orden y la seguridad. Por esto cada vez que vemos las imágenes de policías golpeando a ciudadanos desarmados e inofensivos, se revuelve el estómago pero sobre todo da vueltas en la cabeza pensar: ¿y entonces a quién vamos a recurrir para estar tranquilos en nuestros vecindarios?

La situación es bien grave. Esto quiebra la confianza que se debe tener entre ciudadanos y policías para luchar contra el crimen. Los jefes lo saben y por esto salen a asumir las culpas y anunciar “mano dura” y profundos cambios en sus cuerpos policiales. Pero todo parece seguir igual.

El jefe de la policía de la ciudad de Mesa, Ramón Batista, tuvo que poner la cara por los desmanes de sus oficiales. No en uno, si no en dos escándalos en menos de una semana. Un hombre desarmado golpeado por cuatro oficiales y en otro caso un joven de 15 años víctima de exceso de fuerza policial.

Seis oficiales han sido suspendidos y el jefe anuncia que la cultura que quiere dentro de su departamento de policía debe incluir comunicación, respeto y profesionalismo en cada encuentro y también una revisión de políticas, procedimientos y capacitación. Son buenas ideas y nobles deseos pero sin duda no son suficientes.

De pronto no es ni siquiera ir por el camino correcto porque como dijo el pastor Andre Miller de la iglesia a la que asiste una de las víctimas: “Esto no es cuestión de raza. Este es un problema de cultura policial que tiene que cambiar. Podría sucedernos a cualquiera de nosotros cuando tengamos un encuentro con la policía”

La clave está en lo que pasa por la cabeza de quienes se convierten en oficiales de policía. Pueden decirles, enseñarles, pedirles, exigirles, pero si no quieren o su formación es de “verdaderos Rambos” les va a entrar y salir por los oídos.

A la hora de actuar, en las calles y vecindarios, van a hacer lo que su mente les dice y no lo que les pidieron o enseñaron. Y si están protegidos por aquella “presunción” de que su vida estaba en peligro, peor aún para quien tuvo el infortunio de encontrárselos de frente.

El cambio debe empezar por la cabeza. Sí, por la cabeza de cada uno de los oficiales y de sus jefes.

CONTACTO TOTAL “LA REVISTA QUE HABLA” ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: **DIANA GUALDRÓN**. Editor General: **GABRIEL VILLALOBOS**. Directora Creativa: **DORA INÉS VILLALOBOS A.**

Diseño: **IN HOUSE MH**. Web Master: **DIVA PRODUCTIONS**. Departamento Comercial: **LAURA SEGURA, REBECA SALAS**. Diseñador Gráfico:

CARLOS AGUILAR. Fotografía: **Mireya Cruz-Dinosay Photography** Colaboradores en esta edición: **LOURDES LERMA, PATRICK MALONEY,**

BLANCA CORNEJO, SERGIO PÉREZ, IVÁN DARÍO PARRA, OSCAR HERNÁNDEZ, MARIANA D. PADILLA. Producción General: **SANDRA CARMONA**.

Distribución: **RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS**.

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: PO BOX 2576 - GILBERT, AZ 85299. E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106

www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. **ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.**

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: www.revistacontactototal.com



PANORAMA LOCAL	6
Ponga a prueba sus conocimientos acerca de las reglas de tránsito	
PARA CHUPARSE LOS DEDOS	8
¡Felicidades papá!	
ORGULLO HISPANO	12
Bikinis de ataque	
FAMOSOS DE AQUÍ Y ALLÁ	14
Will Cano	
DE SU RONCO PECHO	18
Andy Montañez	
DESTINOS	20
COMO. Un lago soñado entre Italia y Suiza	
PUNTO DE VISTA	24
¿Por qué votar por López Obrador?	
PUNTO DE VISTA	26
Cuál sería el mejor gerente para México	
BUENA VIDA	30
Una sorpresa grave e inesperada	
GENTE EN CONTACTO TOTAL	32
SI SE PUEDE	36
Los ángeles si existen	
CALENDARIO DE EVENTOS	38
¡PARE OREJA Y APUNTE!	40
A CHAMBEAR	42
PERDIDOS Y ENCONTRADOS	45

¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso **¡No necesita abogado!**



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLINICO



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO **¡USTED TIENE DERECHOS!**

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

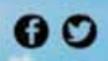
2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

Estamos para ayudarle!

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita
- Presupuestos gratis
- Reemplazo de resortes
- Puertas y abridores para garajes
- Servicio garantizado y confiable
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000

480-650-5936
602-550-3648



¡LOS MEJORES
HOT DOGS ESTILO
COLOMBIANO!
De carne, vegetariano y vegano;
entre otras delicias.

4280 N Drinkwater Blvd suite 200
Scottsdale, AZ 85251 | Teléfono (480) 426 9218
Lunes a Sábado 11 A.M. - 8 P.M.
Domingos 12 a 4:00PM



PONGA A PRUEBA SUS CONOCIMIENTOS ACERCA DE LAS REGLAS DE TRÁNSITO



Por **LOURDES LERMA**
llerma@azdot.gov
Oficial de Información
Pública Departamento
de Transporte de Arizona
(ADOT) y su División de
Vehículos Motorizados
(MVD)

Responda las siguientes preguntas relacionadas con el examen para obtener la licencia de manejo. Para verificar que contestó correctamente busque las respuestas en las demás páginas de esta edición.



1. El límite de velocidad al aproximarse a un cruce peatonal en una escuela es:

- a. 15 mph
- b. 20 mph
- c. 25 mph

2. Un camión escolar se detiene en un camino de cuatro carriles y tiene el brazo mecánico extendido con una señal de alto, usted debe:

- a. Reducir la velocidad y continuar con precaución
- b. Detenerse si está viajando en la misma dirección que el camión escolar
- c. Detenerse sin importar en qué dirección está viajando usted

3. Cuando ve o escucha que se le aproxima un vehículo de emergencia usted debe:

- a. Inmediatamente conducir hacia el lado derecho del camino y detenerse
- b. Reducir la velocidad y permitir que el vehículo de emergencia lo rebase
- c. Mantenerse alerta y permanecer a la derecha

4. Usted debe cederle el paso a cualquier peatón que se encuentra:

- a. En un cruce peatonal marcado
- b. Cruzando cualquier calle
- c. En cualquier cruce peatonal o intersección



5. Es ilegal estacionarse si un hidrante (toma de agua para extinción de incendios) se encuentra dentro de:

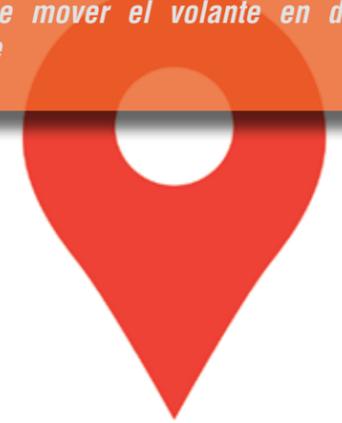
- a. 15 pies
- b. 5 pies
- c. 10 pies

6. Una línea amarilla en medio del camino significa:

- a. Tráfico circulando en sentidos opuestos
- b. Zona escolar
- c. Tráfico circulando en un sólo sentido

7. Si una llanta de su vehículo se revienta usted:

- a. Debe frenar rápidamente y salirse del camino
- b. Sin frenar debe dejar que el vehículo disminuya la velocidad y salirse del camino
- c. Debe mover el volante en dirección del derrape



“Para Chuparse los Dedos”

Por NOE SANJUAN MEDINA - Chef La Merced Mexican Kitchen

ESCUCHAR

¡Felicidades papá!

La celebración del día del padre es el tercer domingo de junio y es el momento oportuno para expresarle todo nuestro agradecimiento.



filete con hueso y camarones, puré de papa “loaded” y espárragos al horno.

Antes de proponerles una deliciosa cena para deslumbrar a papá quiero reconocer el valioso trabajo que los verdaderos padres han hecho en sus hogares.

Reflexión

A veces pensamos que el papá siempre está ausente, porque anda trabajando mucho. Pero no es así, él está muy presente y al pendiente que la familia tenga lo necesario. También después de la jornada de trabajo, dedica parte de su tiempo a enseñar, platicar, jugar y divertirse con la familia.

Es una responsabilidad muy grande que, por diferentes motivos, no todos pueden cumplir. Cuando somos niños lo vemos trabajar, lo observamos y pensamos que nunca se cansa, cómo le hace. También cuando platicamos me da consejos. ¿Cómo él sabe todo, donde aprendió? Mi abuelo le enseñó. Hay cosas que me sorprenden, pero solo escucho.

Creo que tengo un súper papá. Pero cuando iba a la secundaria a veces me llamaba la atención y pensaba que estaba fuera de moda, que se quedo en el pasado, que él no sabía, que se preocupaba demasiado.

Como todo padre siempre esta ahí cuando nos equivocamos.

Recuerdo cuando estaba en la preparatoria, siempre quería recogerme a la salida. Yo sentía pena con mis amigos y mi novia. Me quería esconder o desaparecer del mundo. Pero cuando salía y no lo veía, me preguntaba: dónde está, qué le pasó, se enfermó, por qué no vino. Rápido iba a mi casa y le preguntaba a mi mamá dónde está, dónde está. Siempre está ahí, ella me decía que estaba cansado y enfermo. ¿Pero él? Sí, él también se cansaba. Nunca lo había visto así, era mi viejo que ya le estaban pesando los años.

También recuerdo que cuando empezaba a hacer mi propia familia y me cansaba, no quería llegar a mi casa. Me preguntaba qué hago, y entonces iba a ver a mi viejo, para pedirle un consejo. Papá estoy cansado, aburrido, no puedo más, siento que voy a explotar, ella no me entiende, quiere salir de compras, quiere que la acompañe, quiere ir a ver a su familia, quiere que la lleve, quiere salir a divertirse, y yo, quiero descansar. Mi viejo me volteo a ver, me abraza y con sabias palabras me dice: tienes que ser paciente, recuerda que es tu esposa, también tiene cosas que hacer en el hogar y también está cansada, pero ella quiere que compartan juntos, que crezcan juntos, que se diviertan juntos... y yo me quedaba pensando en lo que mi viejo me decía. Yo pensaba, que suerte de tener un papa así, que te dedique su tiempo, amor, su vida, por su familia, siempre pensé que era mi héroe, mi protector, mi súper papá.

Ahora sí, un platillo para celebrar el día del padre

Puedes preparar el desayuno y sorprenderlo en su cama, también puedes hacerle un poema. Dile cuanto lo quieres, recuerda que es tu viejo. Mejor aún, preparale una gran cena: un gran filete con hueso y camarones, puré de papa “loaded” y espárragos al horno.



espárragos al horno.

Primero vamos a conseguir el filete, un “rib eye steak” de más de una libra y con hueso. Le ponemos sal de grano y pimienta fresca para cocinarlo, le agregamos un poco de mantequilla, ya depende de ti a qué temperatura lo quieras cocinar.

Al puré de papa le pones queso amarillo y tocino con aros de cebolla encima. Los espárragos los lavas y les cortas las colas, les pones aceite de olivo extra virgen y sal de grano. Los metes al

horno por 5 minutos. Lo sirves con pan, un buen vino o la bebida que mejor te guste.

Como postre que te parece un tradicional camote al horno. Lava bien el camote, lo pelas y le pones mantequilla y azúcar morena. Luego lo horneas por 2 horas. Le agregamos lechera y choco chispas al servirlo.



camote al horno

Esperamos que te guste y le guste al rey del hogar, que es papá o “mi viejo”.

También este delicioso platillo lo estaremos sirviendo el día domingo 17 de junio en el restaurant La Merced en Mesa AZ 85201. Para reservaciones 480-615-5820 ¡Consiente a papá!

Si no sabes cómo hacerlo
ven y nosotros te asesoramos con todos los trámites necesarios
PARA ESTAR AL DÍA CON TUS IMPUESTOS



VERDADERA ASESORIA EN IMPUESTOS
623 245 2424

OFICINAS EN TODO EL VALLE DE PHOENIX
AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD HISPANA

WEST PHOENIX
OFICINA
PRINCIPAL
5820 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85031
623 245 2424

MESA 1
444 W. Main St. Suite 3
Mesa, AZ 85201
480 464 0101

MESA 2
1116 S Stapley Rd.
Suite 105
Mesa, AZ 85205
480 464 1414

NORTH EAST DE
PHOENIX
2819 N. 24TH St.
Phoenix, AZ 85008
602 224 0111

SOUTH
925 W Southern Ave.
Suite 122
Phoenix, AZ 85041
602 305 9700

EAST DE PHOENIX
1811 N. 24TH St.
Suite H
Phoenix, AZ 85008
602 275 8989

WEST
3223 W Indian School,
Suite 104
Mesa, AZ 85205
602 274 2525

GLENDALE
6742 W Camelback Rd.
Glendale, AZ 85033
623 873 3838

OFICINA NUEVA
3445 W Glendale Ave.
Suite 8
Glendale, AZ 85051
602 249 7777

Ahora sí...
¡A comprar carro!
FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO

"Yo estoy de su lado,
¡cuente conmigo!"



- TENEMOS DIFERENTES PLANES
DE FINANCIAMIENTO
DEPENDIENDO DE SU SITUACIÓN

(para clientes calificados)



- LOS INTERESES MÁS
COMPETITIVOS DEL MERCADO

(para clientes calificados)



AVONDALE TOYOTA
10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

©Contacto Total, la revista que habla, no es responsable de los especiales de este anuncio. Consulte a Enrique Moreno para los detalles de las ofertas.



Nicole Kammerer, Liliana Fácio y María Figueroa

¡Querer es poder!

La lección de las ganadoras del concurso Bikinis Natural



La alimentación

Para consumir comida limpia contrataron al coach de nutrición y guía de ejercicios, Kabir Sánchez, quien les dio un plan de alimentación personalizado que cumplieron al pie de la letra. "Confío en Herbalife como comida completa. Para mí es la # 1 en nutrición celular la que me mantiene joven a mis 52 años" dice Nicole Kammerer

Los resultados

Las tres sienten que compitieron primero consigo mismas y luego frente a sus rivales. El gran objetivo era motivar a otras personas para seguir sus pasos y entender la importancia de tener una vida sana.

Nicole ganó en la categoría de bikinis máster 50 y también en la categoría máster 40, 50 y 60.

Liliana logró su objetivo y reto de vida "de mis 38 años llevo 20 viviendo en Tucson. Ahora me mantengo con mi masa muscular

en 32% y mi grasa corporal a nivel de un deportista"

María por su parte, logro brillar en la categoría de vestido de gala "Es una oportunidad de sentirme bien interior y exteriormente. Lo más importante es poder dar mi propio testimonio a toda mujer que quiera mejorar su calidad de vida y levantar su autoestima. Decir gracias a Herbalife por darme esta oportunidad de vida y también gracias IPL por existir"



Nicole Kammerer

La parte que más me gusta de mi cuerpo son mis piernas. Me fascinan. Es donde puedo mirar mi musculatura"



María Figueroa

"Me gusta cómo me quedó mi abdomen. Lucir y sentir mi estómago plano fue una satisfacción tanto de salud como de presumirlo por vanidad pues me dio más seguridad de mí misma"



Liliana Fácio

"De mi cuerpo me gustan mis piernas y mis brazos y ver como mi cuerpo va cambiando con cada proceso"

Organizada por la Liga Físico Internacional (IPL) que es una federación que busca los mejores cuerpos sin usar drogas o esteroides, esta competencia se convirtió en un verdadero reto para tres hispanas. María Figueroa, Nicole Kammerer y Liliana Fácio.

Ellas picadas por "el bichito de la buena salud" a través de su trabajo como promotoras y distribuidoras de Herbalife tomaron con toda la seriedad su participación. En el evento se calificó balance de forma corporal, condición física del cuerpo, musculatura, manera de posar y presentación (como caminan y su conducta en el escenario)

La preparación

Durante cuatro meses trabajaron en su objetivo. El primer paso fue dormir 8 horas cada día y tomar agua. El complemento fue la inscripción en el gimnasio para trabajar durante 3 días a la semana como lo hizo Nicole. En el caso de Liliana fueron 5 días a la semana. Una hora en cada sesión. Allí hicieron ejercicios con pesas y boot camp.

7. b) Sin frenar debe dejar que el vehículo disminuya la velocidad y salirse del camino.



REPARACIÓN MANTENIMIENTO E INSTALACIÓN

- Reparamos cualquier marca
- Trabajo garantizado
- Precio justo y trabajo honesto
- Llama para una cotización
- Ofrecemos grandes descuentos y 10 años de garantía en instalaciones nuevas
- Trabajamos 7 días a la semana



(480) 297 2738

correo electrónico: flashach@hotmail.com

**CON LICENCIA Y
ASEGURANZA**
LICENCIA N° ROC 274857

Fotografías: Shandrew Public Relations



Famosos de aquí y allá

WILL KANO

Cumpliendo su sueño de hacer reggaetón con letra bonita

El joven cantante y compositor lanza su primer sencillo “Déjame Entrar” del álbum “Tú tranquilo que ya llegamos”. En un viaje reciente a Los Ángeles, fue descubierto por Continental Records con quienes ya firmó un acuerdo de tres álbumes y llevan trabajando varios meses en el primer álbum.

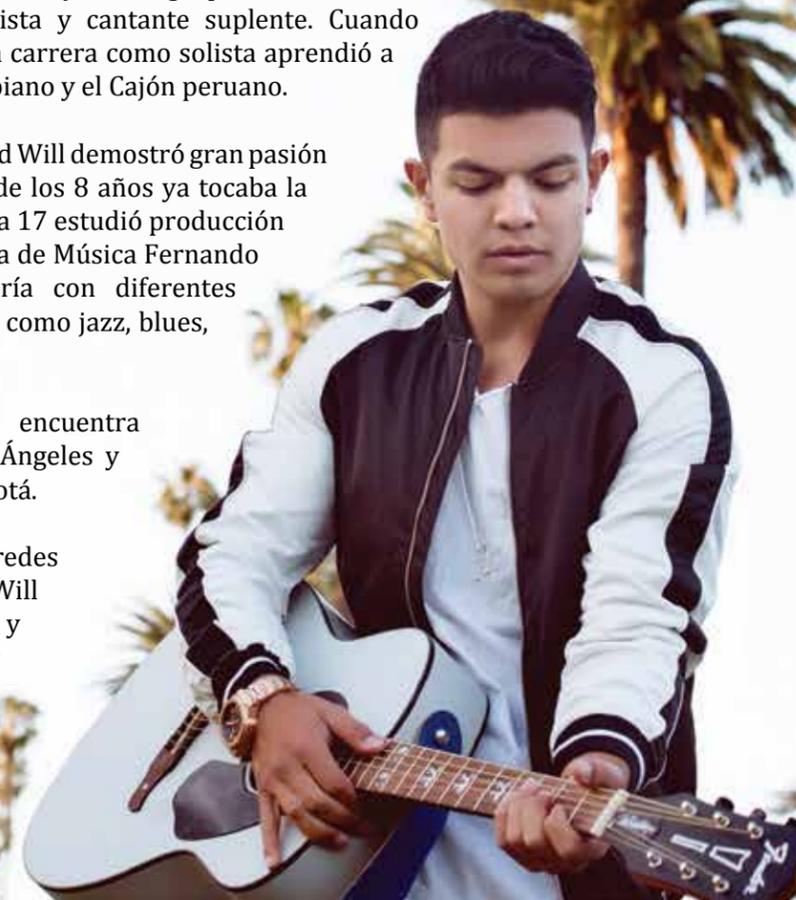
El artista, nacido en Bogotá, Colombia, ya cuenta con más de 15 mil seguidores en el Instagram, cifra que sin duda va aumentar muy pronto cuando sus canciones empiecen a sonar. A través de sus redes sociales el cantante comparte todas las novedades en su carrera y la felicidad por el lanzamiento de su primer sencillo del cual asegura que: “hacer reggaetón con letra bonita es hoy una realidad”.

Inicialmente, Will fue influenciado por artistas pop, perfeccionando su sonido a medida que se convertía en un músico experimentado. Ha trabajado con una gran cantidad de músicos, incluyendo al grupo Fialo, en donde debutó como baterista y cantante suplente. Cuando decidió lanzarse a la carrera como solista aprendió a tocar la guitarra, el piano y el Cajón peruano.

Desde temprana edad Will demostró gran pasión por la música y desde los 8 años ya tocaba la batería. Cuando tenía 17 estudió producción musical en la Escuela de Música Fernando Sor, donde trabajaría con diferentes conjuntos y géneros como jazz, blues, funk y samba.

Actualmente se encuentra viajando entre Los Ángeles y su ciudad natal, Bogotá.

Para seguirlo en redes sociales busque a Will Kno en Instagram y Twitter y Wilder Cano en Facebook, y Youtube.



TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO total

Lunes a Viernes
11 a.m. - 1 p.m.
por la Onda 1190 am



12 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM
www.onda1190am.com

A TRAVÉS DE INTERNET
+tunein Rad.io
www.contactototalradio.com

Siganos


Contacto total radio
Medios Hispanos

¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!
ANÚNCIESE 602-751-2106

DIR

DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —

DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

Daniel A. Rodríguez fue el primer abogado indocumentado en el Estado de Arizona. Nosotros sabemos qué es ser inmigrantes y cómo defender a nuestra comunidad. Experiencia, pasión y confianza.

CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO

- ***Peticiones de Familia**
 - Matrimonio/Visa de Prometido (a)/Padres/Hijos/ Hermanos
- ***Perdones (I601 y 601A)**
- ***Defensa Contra Deportación**
 - Fianzas en Eloy y Florence
 - Cancelación de remoción/deportación
- ***Peticiones Especiales**
 - Visa U (victimas de crímenes)/VAWA y Mas!
- ***Residencia y Renovación de Residencia Ciudadanía**
- ***Permisos de Trabajo**



Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

1601 North 7th Street, Ste. 350

Phoenix, AZ 85006

De su ronco pecho

ESCUCHAR

ANDY MONTAÑEZ



Sinónimo de la buena salsa, Andy Montañez tiene para mostrar 56 años de carrera artística y su paso como estrella por el Gran Combo de Puerto Rico, la Dimensión Latina de Venezuela, Puerto Rico All Stars y después como solista con su propia orquesta. Toda una vida de éxitos. En este verano pasó por Phoenix donde se detuvo un instante para decirle a los lectores de Contacto Total, la revista que habla: ¡Así soy yo!

Andy Montañez: ¿Que lo inspira?

Contacto Total: No sé. Al principio fue mi padre. Le gustaba cantar, no profesional. Le gustaba cantar. Ahí empecé primero cuando éramos adolescentes.

CT: ¿A qué le canta?

AM: ¡A todo! Al amor, al desamor, a la mujer, a la amistad. Incluso a la traición.

CT: ¿La mujer es fuente de inspiración?

AM: Si. Si. Y la traición no solo viene de las mujeres también puede venir de un amigo. El que te traicione en tus ideales o algo así.

CT: ¿Cuál es la canción que más le piden?

AM: De un compositor que me ha puesto a nivel internacional, mundial. Roberto Angleró. Que me puso en las manos "Las hojas blancas"

CT: ¿Cómo suena?

AM: Están cayendo hojas blancas en mi cabellera...Esta canción la escribió para mí que ha sido lo más grande.

CT: ¿Lo más atrevido que le han dicho las fans?

AM: Aaaayyy Alacrán.

CT: ¿Qué es lo primero que le mira a una mujer?

AM: Mmmmmm...los ojos, si los cierra mejor. Jajaja

CT: ¿Por qué le gustaría ser recordado?

AM: Por ser amigo.

CT: ¿Cuál es el valor del amigo?

AM: Es enorme. Ser amigo es importantísimo. Ser honesto con un compañero, con un amigo.

CT: ¿Cree en DIOS?

AM: Sí y no.

CT: ¿Por qué si?

AM: Porque creo en DIOS.

CT: ¿Y por qué no?

AM: Porque nos enseñó a que lo cuestionemos de vez en cuando.

CT: ¿Cuál es el peor problema de la humanidad?

AM: El hambre de Haití... ¡muchas cosas!

CT: ¿Cuál es la invitación de Andy Montañez para los seres humanos?

AM: A luchar por la hermandad. Porque seamos hermanos todos.



Dinosay Photography

Foto y vídeo para bodas, quinceañeras, bautizos y mucho más.

623-500-1420

Búsqwenos en Facebook

Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m. | mitiendalatina@gmail.com

1811 N. 24th St, Ste. E - Phoenix, AZ 85008

Teléfono **602 286 6422** Fax **602 286 0022**

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- ARGENTINOS • BRASILEÑOS
- COLOMBIANOS • CUBANOS
- DOMINICANOS • GUATEMALTECOS
- HONDUREÑOS • PERUANOS
- SALVADOREÑOS • URUGUAYOS
- VENEZOLANOS

Aceptamos estampillas de comida

Paquetería a México y envío de comiendas a Latinoamérica

COMO

Un lago soñado entre Italia y Suiza

Como es una región del norte de Italia, muy cerca de Milán (Milano en italiano) a solo 40 minutos en tren de la gran ciudad del norte de la península itálica. En Como nació Alessandro Volta, el inventor de la batería/ gran físico italiano, pero también es la ciudad que ha adoptado a George Clooney, la gran celebridad del séptimo arte quien tiene en esta región, en la Vila del Laglio, una mansión en donde pasa parte del año con su esposa.

Es conocida por su catedral gótica, su espectacular funicular y su paseo marítimo. El Museo "Didattico della Seta" recorre la historia de la industria de la seda de Como, mientras que el museo Tempio Voltiano está dedicado al físico italiano Alessandro Volta. Hacia el norte está la Villa Olmo, además de otras villas señoriales y sus jardines junto al lago.

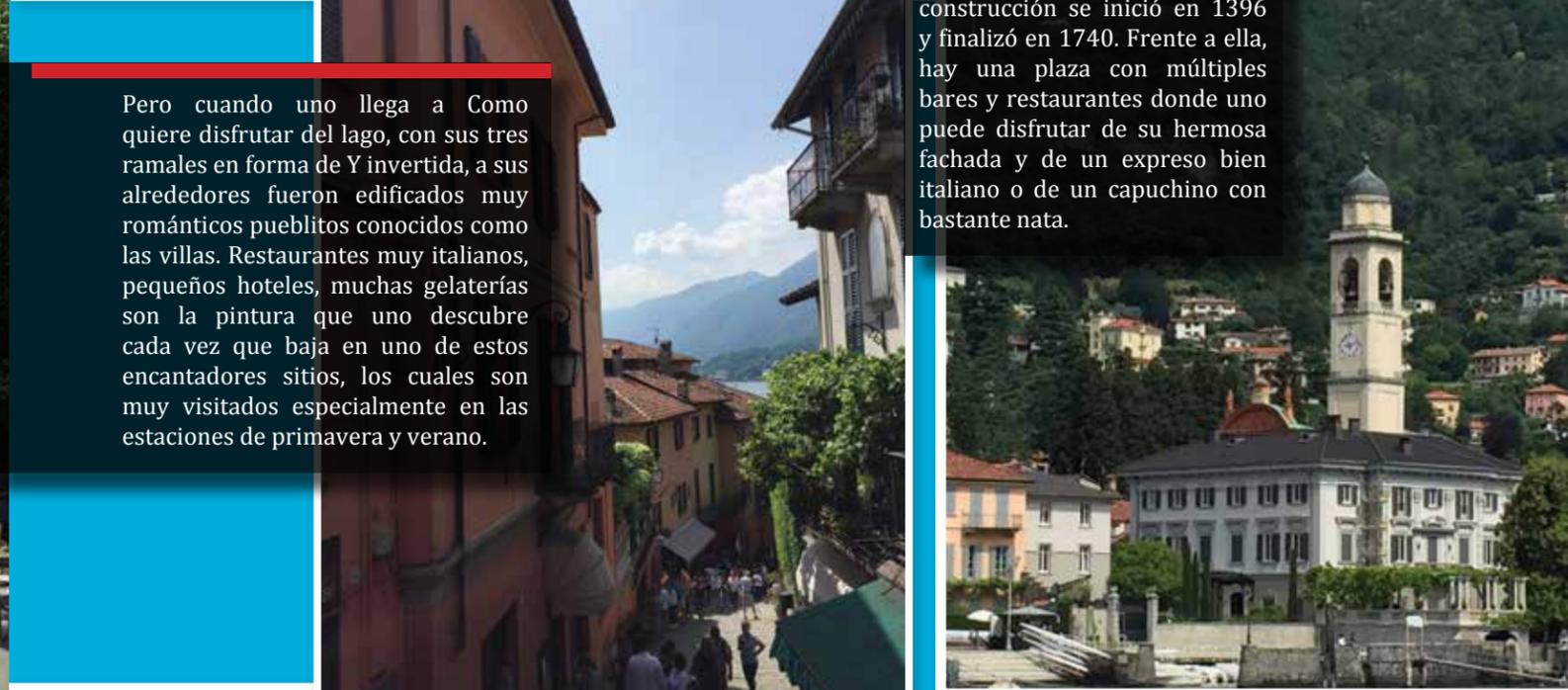
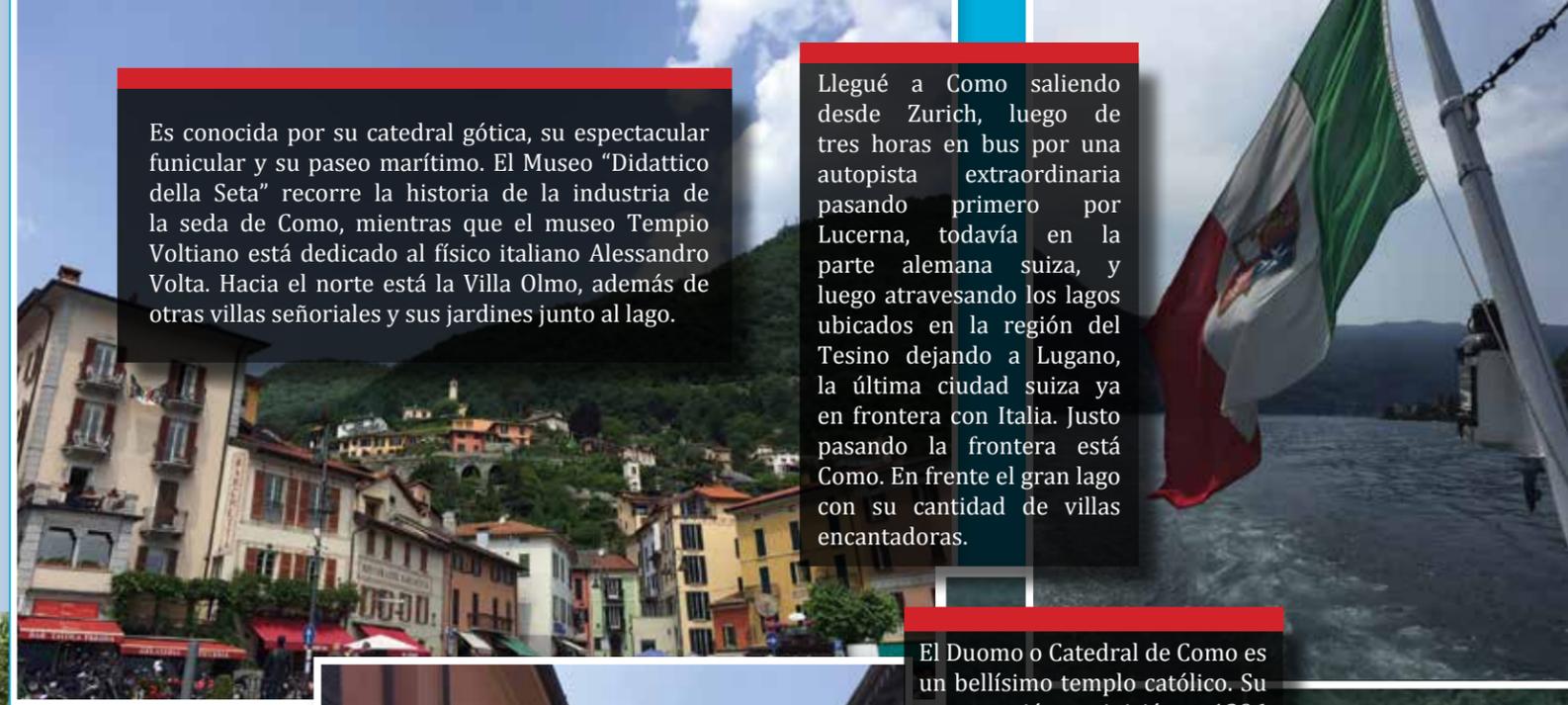
Llegué a Como saliendo desde Zurich, luego de tres horas en bus por una autopista extraordinaria pasando primero por Lucerna, todavía en la parte alemana suiza, y luego atravesando los lagos ubicados en la región del Tesino dejando a Lugano, la última ciudad suiza ya en frontera con Italia. Justo pasando la frontera está Como. En frente el gran lago con su cantidad de villas encantadoras.

El Duomo o Catedral de Como es un bellissimo templo católico. Su construcción se inició en 1396 y finalizó en 1740. Frente a ella, hay una plaza con múltiples bares y restaurantes donde uno puede disfrutar de su hermosa fachada y de un expreso bien italiano o de un capuchino con bastante nata.

Pero cuando uno llega a Como quiere disfrutar del lago, con sus tres ramales en forma de Y invertida, a sus alrededores fueron edificados muy románticos pueblitos conocidos como las villas. Restaurantes muy italianos, pequeños hoteles, muchas gelaterías son la pintura que uno descubre cada vez que baja en uno de estos encantadores sitios, los cuales son muy visitados especialmente en las estaciones de primavera y verano.

Bellagio es una de las villas más visitadas y también uno de los más grandes ubicados en el lago, tiene un gran valor estratégico por estar ubicado justo en la intersección de las tres ramas del lago, que también es conocido Como Lario. Bellagio está situado en la punta de la península que separa los brazos del sur del lago, con los Alpes visibles a través del lago al norte.

La provincia de Como también posee numerosos monumentos, museos y perlas arquitectónicas, como las villas de nobles, de las que la más conocida es Villa Carlotta, en Tremezzo, famosa por sus magníficos jardines.

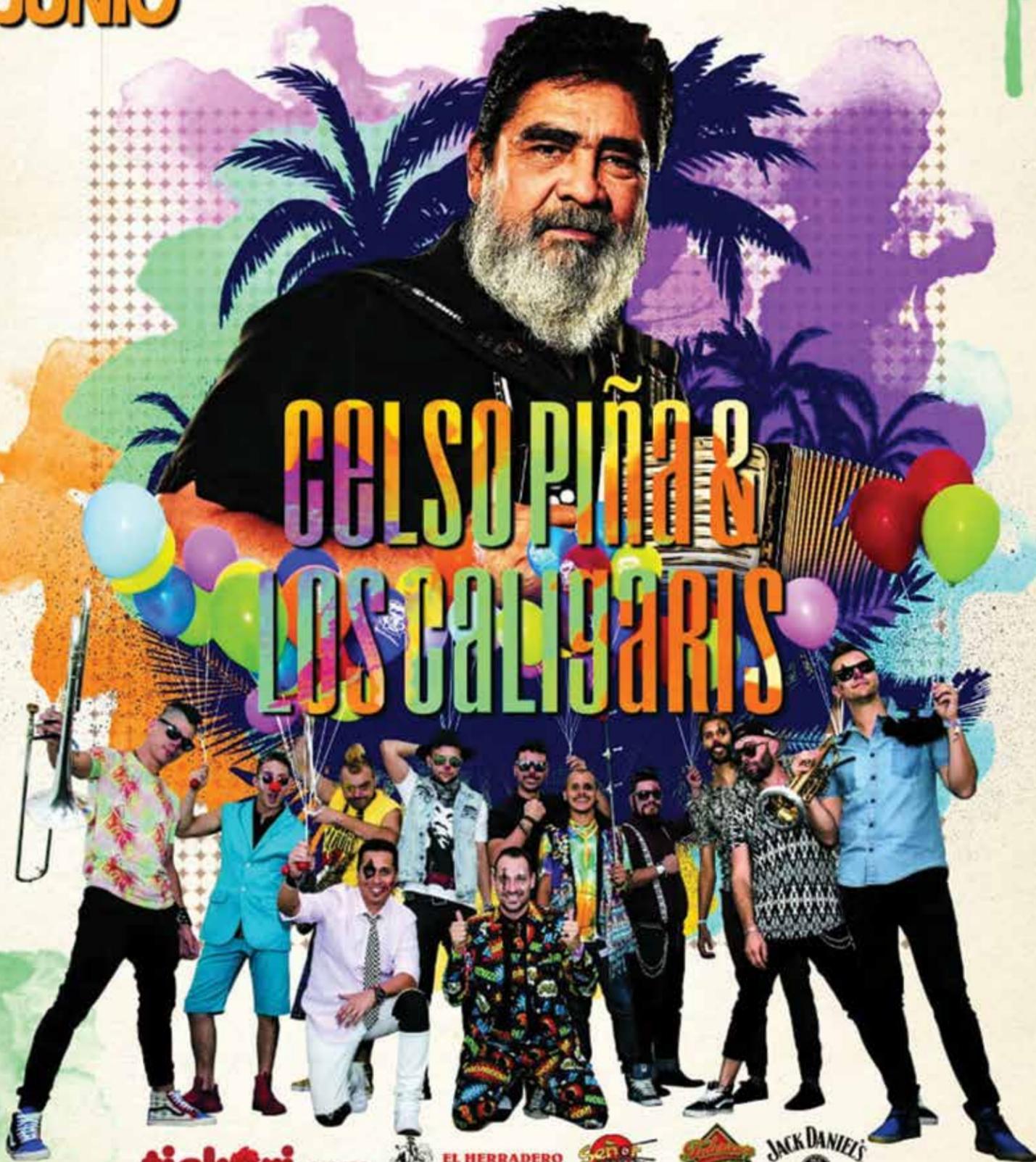


22 DE JUNIO

STRATUS

APARTIRDE LAS 9PM

CELSO PIÑA & LOS CALIFORNIOS



ticketeri.com

EL HERRADERO WESTERN WEAR



PREVENTA RAPIDA \$35 | MAS INFORMACION AL (623) 206-7973
STRATUS EVENT CENTER | 2102 N 23RD AVE, PHOENIX, AZ 85009

Directo de la Ciudad de México hasta Mesa, Arizona

LA MERCED

MEXICAN KITCHEN

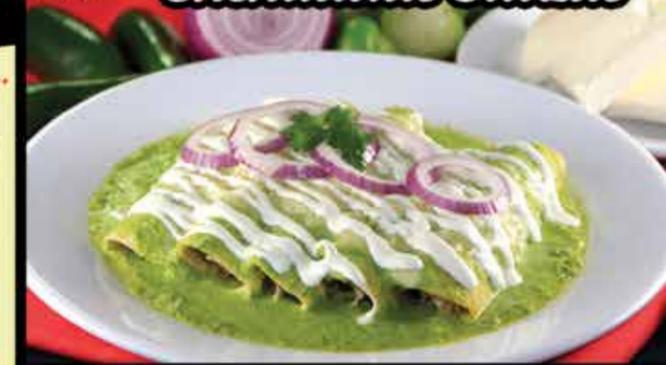
Tel.: 480.615.5820 Fax: 480.615.5829

Donde se come rico y delicioso tiene nuevo menú...

Enchiladas Suizas

Ven y deleitate con la mejor comida mexicana...

Albondigas en salsa de chile chipotle



Torta La Merced Especial



Rico y Delicioso **MENUDO**
(SABADOS Y DOMINGOS)

Tacos de Suadero
(VIERNES DESPUES DE LAS 5:00PM)

Aguas Naturales



- Sandia
- Piña
- Melón
- Fresa
- Mango
- Naranja
- Piña con limón
- Limonada
- Papaya

Pastel Imposible



855 W. University Dr. Ste. 17-18
Mesa, Arizona 85201 (Extension Rd. y University Dr.)



La Merced Arizona

¿POR QUÉ VOTAR POR LÓPEZ OBRADOR?



Por **OSCAR HERNÁNDEZ**
**LICENCIADO EN CIENCIAS
POLÍTICAS**
**MAESTRÍA EN HISTORIA
DE MÉXICO E HISTORIA
UNIVERSAL**

México, es un país muy joven como nación independiente. Aunque tenemos un litoral de 12000 km, diversidad de ecosistemas y zonas cultivables inmensas donde podemos sembrar casi de todo, somos la 8va potencia en producción petrolera, tenemos infinidad de recursos minerales, pesca, ricos en zonas turísticas, gente hermosa noble y trabajadora, unidos en la desgracia y nacionalistas en extremo, con una riqueza cultural inmensa, variada, amistosa, orgullosa, un pueblo lleno de jóvenes, millones de estudiantes, intelectuales, artistas, deportistas de elite y una aportación multimillonaria de 29000 millones de dólares anuales que nosotros desde acá enviamos, nuestro pueblo nunca ha podido disfrutar plenamente de lo que nos sentimos orgullosos.

El poder de una población de 130 millones de mexicanos solo es disfrutado por el 1%. Esencialmente por 8 familias, ubicadas varias entre las más ricas del mundo. ¿La causa?: LA CORRUPCION Y LA TRAICION. Es parte del modus operandi político mexicano, el ser corrupto, el robar,

el enriquecerse ilícitamente a costa de lo que sea. Nos ha gobernado una mafia política conocida como PRIAN, que solo ha llevado a la miseria y sufrimiento a nuestro pueblo. Más de 300000 asesinados en los últimos 2 sexenios, 5 millones de desplazados, perdida de seguridad social y médica, rapiña increíble y desalmada de políticos, escándalos de corrupción a todos los niveles, desde el presidente hasta el policía de la esquina, y todo eso ha facilitado a la incrustación de millones de mexicanos en el narco y la ilegalidad como tráfico de órganos, secuestros, robos, feminicidios, asesinatos de políticos, pederastia, prostitución, tráfico humano, robo de recursos naturales, asesinatos civiles, etc. Todo esto fomentado por el gran mercado de esa ilegalidad, aquí en USA.

Y por primera vez, desde la época de Cárdenas y su expropiación petrolera y la reforma agraria, surge un autentico líder amado por la mayoría y que representa la esperanza inmediata para salir de ese círculo vicioso de crimen, corrupción, ilegalidad, abuso, robo y desgracia. Nuestro pueblo ya se canso. ¡Ya es el límite!

La aceptación total de nuestro pueblo a un líder, en un México violentísimo, es el hecho de que AMLO se pasea por todo el país sin necesidad de un solo escolta. El pueblo lo cuida, lo ama, lo respeta y lo protege.

Bien sabemos que AMLO no será la panacea que resuelva todos los grandísimos problemas en México. 6 años no le alcanzaran. Es imposible. Pero lo que sí es seguro, es que tenemos la oportunidad clara, no mentirosa, como con el PAN, de empezar el rescate de nuestro México y el comienzo de proveer una vida digna a nuestros

niños, ancianos y pueblo en general. "NADIE ES PROFETA EN SU TIERRA" es un adagio bíblico que nos cala a los que venimos a triunfar aquí a USA. Usemos nuestro voto de manera consciente en quien se ha ganado la confianza de nuestro pueblo y no necesita protección millonaria, en el único hombre que ha recorrido toda nuestra republica mexicana, palmo a palmo, municipio por municipio, lo ha recorrido más que Benito Juárez, a quien admiramos los dos (AMLO y yo). El conoce y ama nuestra historia.

Rompamos el dictamen de ese adagio bíblico ayudemos a que los MEXICANOS SI SEAMOS PROFETAS EN NUESTRA TIERRA. Lo valemos, lo merecemos, lo valen y merecen nuestros hijos, nietos, niños, jóvenes y ancianos.

Yo, OSCAR HERNANDEZ, AMO A MI PATRIA Y A MI PADRE JESUCRISTO. MI VOTO ESTA CON ANDRES MANUEL LOPEZ OBRADOR. Todo lo malo que se diga de él no está comprobado, si no, ya tuviera abiertas investigaciones y acusaciones. El mismo NEW YORK TIMES dijo "No le hemos encontrado ninguna cuenta, propiedades o actividades negativas en nuestra investigación en todo el mundo".

Yo votaré por AMLO porque ama a mi patria como yo y pienso es quien más nos conviene. Ustedes voten por quien prefieran.

¡Jesucristo te bendice AMLO!
¡Jesucristo nos bendice a todos!

Sergio Pérez
lo atiende en Phoenix



Terapia Floral
Terapia de emociones
Manejo de energía
Programación Neurolingüística
Medicina Cuántica
Biomagnetismo Cuántico
Terapia del Bioplasma
Descodificación de emociones
Numerología y muchas más.

Clases, seminarios, certificaciones,
talleres y conferencias.

Psicoenergía Para vivir mejor con Sergio.
1427 N 3rd ST Suite # 205
Phoenix Az, 85004

Citas al teléfono

210-322-7385



Por **MARIANA D. PADILLA**
EMPRESARIA
MEXICANA DE CORAZÓN
TRICOLOR

López Obrador, Anaya, Meade.

¿Cuál sería el mejor gerente para México?

México nuestro proyecto más importante

En este 2018 no se me ocurre un proyecto más importante que la contratación del nuevo coordinador de los esfuerzos de todos los mexicanos, el presidente de la republica.

Sabiendo que hay mucha controversia y emociones alrededor de este tema, me gustaría tratarlo de forma muy profesional y desde la perspectiva de mi área de "expertise".

Desde el punto de vista empresarial, estaremos este 2018 contratando al director, gerente, CEO y presidente de nuestro proyecto más importante, este año nuestro proyecto más importante se llama México.

Que características debe tener una persona para aspirar al puesto más importante de mi proyecto más importante, requiero a una persona con energía, con ideas claras y que tenga comunicación efectiva, que tenga visión de futuro que no me diga que si a todo, porque no le puedes preguntar a toda la empresa si quiere o no incrementar las ventas o si

decide o no pagar los impuestos, hay decisiones corporativas serias que marcan el futuro éxito o fracaso de este proyecto.

Necesitamos un líder no un jefe, un líder es aquel que escucha, que puede ser plural y conciliador, por supuesto que me interesa que sea honesto, pero conozco muchísimas personas con una honestidad a prueba de balas que no tienen la capacidad de llevar un proyecto a flote, necesito que tenga experiencia y que se rodee de gente capaz, es importante que junto a esa experiencia tenga juventud porque es imperativo que entienda el mundo en el que vivimos actualmente, no podemos manejar una empresa con ideas del siglo pasado.

Sus resultados en trabajos anteriores también son de suma importancia y lo que sus colaboradores opinan de él, ¿con quién ha logrado hacer alianzas estratégicas?
Hablando de una empresa global, es importante su visión y apertura al extranjero, mejorar, fortalecer las

relaciones con el exterior y entender el mundo global debe ser un requisito indispensable para quienes aspiran a este puesto.

Queremos también que además de todo eso, tenga un sentido de justicia social, porque aspiramos a ser una empresa socialmente responsable en la cual apoyamos el talento joven, promovemos la productividad y cuidamos de quienes han dedicado su vida al trabajo y la construcción de este gran proyecto.

Estos requisitos son los mínimos y no garantizan el éxito del proyecto, pero estoy plenamente convencida de que requisitos menores llevarían este gran proyecto al fracaso.

Pensemos bien en manos de quien vamos a poner este proyecto tan importante.

#MiPartidoEsMexico
#MexicoMereceMejoresMexicanos
#RazonaTuVoto
#PorAmorAMexico



*¡Escúchanos,
Tenemos algo
para ti!*

Las noticias más recientes y las entrevistas más importantes

Orientación en temas que afectan tu bolsillo

Mejora tu salud como la de tu familia

Ayuda Comunitaria y de Inmigración

Programas de ayuda al alma

Temas Políticos

El mejor show deportivo de todo el estado

Premios y concursos todas las semanas

¡Pasa la voz!

www.onda1190am.com

EN CABINA **602-759-1910**



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 - 109 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
trabajadores y contratistas



¡Abrimos todo el año! Citas disponibles los sábados

Estamos autorizados por el IRS para tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015

Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com

Una sorpresa grave e inesperada



Por **DR. PATRICK A. MALONEY**
DIRECTOR CLÍNICO DE
MALONEY CHIROPRACTIC CLINIC

Hace poco me tocó ver a una paciente que tuvo un accidente de auto. Primero quiero decirles que este cuento termina bien para la jovencita de 20 años, pero igualmente podría haber quedado paralizada desde media espalda hasta los pies. Todo por un caso de diagnóstico equivocado.

Esta joven era conductor en un auto que fue chocado por atrás. El daño fue mediano, es decir, uno no pensaría que podría haber algún hueso fracturado en los ocupantes del carro en este caso. Pero como le digo a mis pacientes, lo peor que puede ocurrir en una clínica es una sorpresa grave e inesperada.

Después del choque ella fue al departamento de emergencia de un hospital muy bien conocido para una evaluación. Luego de radiografías y tomografías (radiografías más profundas) y una evaluación médica ella salió del hospital, con instrucciones de regresar si el dolor era severo, o ir con su propio médico lo más pronto que pudiera.

Ella entonces, unos días mas tarde, llego a mi clínica. Me contó que en el hospital le hicieron radiografías de las áreas que me estaban preocupando dentro de su columna vertebral. Después de una historia médica muy detallada y un examen completo, le di unas pocas instrucciones y ordené todos reportes del hospital a través de mis asistentes. A este punto me sentí preocupado de un área específica que respondió en cierta manera durante el examen físico. Al mismo tiempo me sentí satisfecho de que si el hospital le había dado "la luz verde" para salir no había peligro de algo como una fractura de la columna.

Mi diagnostico a este punto fue desgarre y torcimiento de la columna en tres partes. Eventualmente nuestra mayor preocupación es que la columna y el tejido que rodea a la columna (ligamentos, discos, tendones, músculos) se cicatricen torcidos, causando destrucción prematura y daño irreversible en la forma de osteoartritis.

Después de un día o dos y tras leer todos los reportes de la visita al hospital, me sentí satisfecho de poder tratar a

este paciente. Empecé un programa de tratamientos muy leves y seguros, pero necesarios para tratar de evitar que la columna vertebral se sane torcida.

Después de la primera terapia, muy leve y segura, decidí parar y ordenar una resonancia magnética (piense aquí en radiografías pero con mucho más detalle) de la columna media. Esa tarde llegaron las malas noticias a la clínica. Este paciente tenía una fractura en la columna la cual fácilmente podría haber entrado a la médula espinal, creando parálisis y paraplejia permanente.

Esto es la definición de una sorpresa grave e inesperada. Este día era viernes en la tarde y después de encontrar a esta paciente pudimos organizar su regreso a un hospital, coordinando la visita con el departamento de emergencia.

Como les dije al principio, este cuento termina bien. Ahora, después de estabilizar la fractura con un soporte rígido (4 meses) y la ayuda de un excelente neurocirujano dirigiendo esta fase de su tratamiento, esta joven pudo evitar cirugía, y lo más importante, prevenir un desastre en su vida: la parálisis.

Siempre hay que buscar esas sorpresas graves e inesperadas.



 @LaTienditaCafe  latienditacafe  latienditacolombianrestaurant

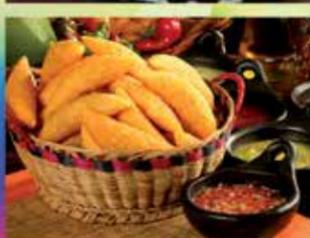
La Tiendita

Colombian Restaurant

Comida y productos 100% colombianos

480-898-5546

456 W Main St, Suite A - Mesa, AZ 85201



GRAN OFERTA

Por la compra de una faja lleva una cinturilla a solo \$20

El precio regular de la cinturilla es de \$60



BODY SHAPEWEAR

LATIN FASHION LLC

FAJAS Y JEANS DE COLOMBIA



MOLDEA, REALZA TU FIGURA Y REDUCE TALLAS

480-665-8180

62 N. STAPLEY DR.
MESA, AZ 85203

JIMENA TELLEZ
JIMETELLEZ10@GMAIL.COM



¡Felices 50 para María!

María de la Luz Ortiz llegó a sus primeros 50 años de vida rodeada de sus seres queridos quienes le celebraron su cumpleaños al mejor estilo de las estrellas de Hollywood. La vida le sonríe, de eso no hay duda, para la muestra esta foto acompañada de su gran amor Rosendo Hernández. Que los siga cumpliendo hasta el años 10 mil!



¡Dulce espera!



Blanquita Cornejo y Adolfo García, rodeados del cariño de familiares y amistades, celebraron con un baby shower la bendición de su tercer hijo Samuel Adolfo García. En medio de sonrisas y alegría los dichosos padres comparten la ya casi llegada de su bebé. La familia alegre celebrando tan magno evento.

¡Feliz cumpleaños!

Maritza Sánchez, la gerente general de AZ Dental, estuvo de cumpleaños y por este motivo Enrique, su esposo, Daniel, David y Sara, sus hijos y sus nietos le dieron una celebración sorpresa.

Muchos regalos, abrazos y besos pero sobretodo el agradecimiento familiar a quien brilla como esposa, madre y "joven abuela". ¡Felicitaciones!



¡Llegó el heredero!

El bautizo del pequeño Diego



Felices se encuentran Emma Fimbres Ayala y Santiago Porres Clark por la llegada de su primer hijo, Pablo. Después de 9 meses "embarazados" ahora van por el mundo "enamorados" de su pequeño bebé quien desde la primera foto demostró que tiene talento de modelo. ¡Felicitaciones para los tres!



El pequeño Diego Sanjuán Flores recibió el sacramento del bautizo en una ceremonia llena de emoción y mucho sentimiento. Sus padres Noé y Dolores, cumplieron con esta tradición católica y luego celebraron de gran forma. Ahora si en las manos de DIOS y de la Virgen de Guadalupe. ¡Qué bien!

¡La Gorra Bluetooth es el regalo perfecto!

Se conecta fácilmente al teléfono inteligente o a la tableta. Escucha música, tus programas preferidos o recibe llamadas. Excelente calidad de sonido.

UN REGALO ORIGINAL Y NOVEDOSO

OFERTA DEL MES
Sólo **\$24⁹⁹**
y la entrega es **GRATIS***
*ÁREA METROPOLITANA DE PHOENIX



PERSONALÍZALA! Con el nombre o el logo que quieras, por sólo \$8.00 adicionales.

Ordénalas en
www.tiendacontactototal.com
O llamando al
602-751-2106

YA TIENES TU GORRA BLUETOOTH?

!Te enseñamos cómo *iniciar* y *operar* tu negocio con éxito!

¡Aprende y Emprende!



COMPASS CLUB

UN PROGRAMA OFICIAL DE:

COMPASSCBS
CAREER & BUSINESS SOLUTIONS, LLC

Líderes de Entrenamiento Empresarial Bilingüe



¡Envíe "CompassClub" por texto al 55678
para obtener nuestro calendario!

WWW.COMPASSCBS.COM | 602.759.0553 | @CompassCBS

FINANZAS. MARKETING. VENTAS. TECNOLOGÍA. INVERSIONES. CONTRATOS.



Super Especiales



Extracciones de
muelas del juicio
\$150

Limpieza
profunda
\$450

Rellenos
naturales
\$100 - \$130

Implantes
(las 3 unidades)
\$2,600



*¡Los
Esperamos!*
* PRESENTE LA REVISTA
CON ESTE ANUNCIO PARA
OBTENER LOS ESPECIALES

G r a t i s

Examen, consulta y todas las radiografías.

AZ DENTAL

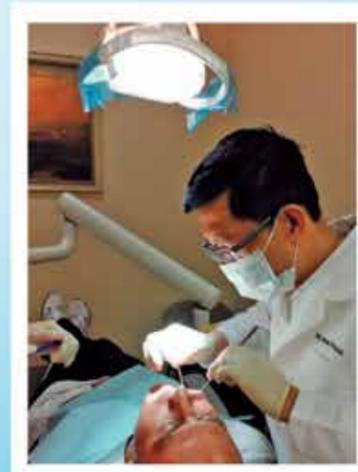
FAMILY DENTISTRY & COSMETIC

PHOENIX: 515 N. 35th AVE. - Suite 122 | Phoenix, AZ 85009.

602-455-0505

WEST PHOENIX: 9014 W. Thomas - Suite 103 | Phoenix, AZ 85037.

623-872-9117



LOS ÁNGELES EXISTEN

Estos seres del mundo espiritual nos acompañan día y noche



Por **SERGIO PÉREZ**
PSICOTERAPEUTA

Director y fundador de la
Organización Despertando en Amor

WWW.PARAVIVIRMEJORCONSERGIO.COM
WWW.DESPERTANDOENAMOR.ORG



Hola amigos este tema fue pedido por algunos lectores y con gusto lo comparto y espero se quiten sus dudas acerca de los ángeles.

El mundo tendría un contenido muy pobre si en el existiera solo lo que el hombre puede percibir con sus sentidos externos. Pero el hombre puede con su razón y sentido espiritual ensanchar notablemente su comprensión del mundo y ver, que además de la parte física, existe un enorme mundo espiritual. El cristianismo enseña que además de nuestro mundo físico existe un gran mundo angélico.

Los ángeles, al igual que los humanos, tienen intelecto, la libre voluntad y los sentidos, pero son espíritus incorpóreos. Según las sagradas escrituras, los ángeles, al igual que los hombres y todo lo que existe, son creados por DIOS.

Ángel significa "ENVIADO" o mensajero, con estas palabras se define principalmente su relación con el hombre, ellos como hermanos mayores, nos hacen conocer la voluntad de Dios y nos ayudan en nuestra salvación.

A los humanos, nos es difícil entender la vida de los ángeles y el mundo en el cual estos viven porque es completamente diferente al nuestro. Se sabe que los ángeles sirven a Dios cumplen su voluntad y lo alaban.

"Cuando los ángeles por la voluntad de Dios, aparecen a los hombres que lo merecen, se ven, no como son sino transfigurados, de manera tal, que los humanos los puedan ver".

Los ángeles sobrepasan a los hombres con sus fuerzas espirituales. Pero son limitados en su fuerza y sabiduría. Las sagradas escrituras representan a los ángeles bajando del cielo a la tierra y subiendo de la tierra al cielo, los ángeles fueron creados inmortales, como testifican las sagradas escrituras ellos no pueden morir.

Las sagradas escrituras indican que ellos desconocen la profundidad del ser (de la esencia) de Dios, que conocen solo el espíritu divino, no conocen el futuro, conocido solo por Dios. No perciben en forma completa el misterio de la salvación, que desean conocer y hasta no conocen todos los pensamientos del hombre, finalmente no pueden por sí solos, sin la voluntad de Dios, hacer milagros.

Clasificación de los ángeles

Considerando el número tan grande de ángeles, se puede pensar que en su mundo, igual que en el mundo físico, existen distintas categorías o grados de perfecciones y distintos peldaños o jerarquías de las fuerzas celestes. Así la palabra de Dios llama a unos "ángeles" y a otros "arcángeles".

Divide al mundo de los ángeles en 9 categorías o grados y estos en 3 jerarquías, se encuentran los espíritus que se ubican cerca de Dios, querubines y serafines, en la segunda y media, potestades, dominaciones y fuerzas. En la tercera y más cercana al hombre: ángeles, arcángeles y principados, Querubín significa, conocimiento intelectual. Serafín significa "llameante de fuego". Sin embargo, algunos religiosos opinan, que la distribución de los ángeles en 9 grados, solo cubre los nombres que nos fueron revelados.

¿Cuál es la finalidad de los seres del mundo espirituales?

Aparentemente ellos están creados para ser perfecto reflejo de la grandeza y la gloria de Dios, compartiendo su bienaventuranza.

El número de los ángeles es tan grande, que ninguno de ellos que ha tenido a su cargo un alma vuelve a ser destinado a cuidar otras, si la ha llevado a la salvación. Cada hombre tiene, desde el día de su nacimiento, un ángel de la guarda particular. El ángel custodio que ha logrado llevar al cielo a su protegido, queda luego junto a él en el cielo.

El ángel custodio hemos de tratarlo como un entrañable amigo, el está siempre en vela, constantemente dispuesto a cuidarnos si se lo pedimos, es una gran pena cuando por olvido, tibieza o por ignorancia no nos sentimos acompañados por tan fiel compañero, o no le pedimos ayuda en tantas ocasiones en la que lo necesitamos.

Nunca estaremos solos en la tentación o en la dificultad, nuestro ángel nos asiste; estará con nosotros hasta el mismo momento en que abandonemos este mundo. Al final de nuestra vida, el ángel custodio nos acompañará ante el tribunal de Dios.

Se ha dicho a lo largo de la historia que los ángeles fueron creados por Dios para estar a su servicio, para actuar como sus mensajeros. Son los intermediarios entre Dios y los hombres por lo tanto, para traer a la tierra el mensaje divino requieren las alas; así pueden moverse entre el cielo y este mundo terrenal.

Los ángeles son portadores de la Santidad Divina. Lo importante no solo es conocer y saber que en realidad existen los ángeles sino que debemos de tener contacto con ellos. Muchos en estos momentos se preguntarán si existe alguna técnica adecuada para poder tener comunicación con su ángel de la guarda y si existen diversas formas, pero yo creo que independientemente de que utilicemos una técnica o mientras la sabemos, nunca debemos de dejar de hacer una oración a nuestro angelito ya que el siempre está con nosotros día y noche, en las buenas y en las malas, las técnicas se las daremos más adelante, por lo pronto tomen en cuenta esta oración.

"Ángel de Dios, mi santo protector, que me fuiste dado por Dios para mi salvaguarda, te ruego: ilumíname, protégeme de todo mal, dirígeme hacia el bien y hacia el camino de la salvación, amen."

Bien amigos con esta oración o con otra que ustedes sepan, no dejen de agradecer a su ángel guardián por estar siempre con ustedes. Y si les gustaría algún tema déjenme saber y con gusto lo escribimos, saludos amigos y ¡que las bendiciones sean!

CARMEN ALICIA



MAQUILLISTA PROFESIONAL
PARA CUALQUIER
OCASIÓN ESPECIAL

623.792.0378



CAARMENALICIAA

Tapicería Landin

2228 N.16 st. Phoenix, AZ 85006.

(Calle 16 y Oak)



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo,
le repara las tapas de los carros convertibles,
los asientos de los barcos y motocicletas,
los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español
602-340-0401 english

Aprenda a usar Quickbooks Online

Miércoles 20 de junio de 2018 9:00am a 2:00pm

Como empresario es esencial aprender a llevar las finanzas de su negocio. Conozca cómo usar el programa de contabilidad Quickbooks Online y deje el estrés de no saber cómo administrar su contabilidad. Costo: \$99. Descuento de 50% para miembros del club Compass CBS.



Regístrese llamando al 602-759-0553 o visitando <http://compasscbs.com/product/quickbooks-en-espanol-junio-20-2018/>

Celso Piña y Los Caligaris

Sábado 16 de junio de 2018

Todos a bailar cumbia al ritmo del rebelde del acordeón Celso Piña y su Ronda Bogotá. Grupo invitado los Caligaris desde Argentina tocando ska. Consiga sus boletos en preventa de \$35 en El Herradero Western Wear, Señor Sushi o llamando al: 602-575-9974 ¡No se pierda a esta leyenda de la música!



Stratus Event Center - 2102 North 23rd Avenue,
Phoenix, Arizona 85009

Calendario de Eventos

Miércoles de entretenimiento en Westgate

13 de junio a 25 de julio de 2018 / 6:00 p.m. a 7:30 p.m.

Las familias están invitadas a esta serie de verano GRATIS para niños que ofrece eventos temáticos semanales para disfrutar de música, baile, juegos y premios. Cada semana, las familias tendrán la oportunidad de conocer y saludar a sus personajes favoritos y recibir una foto gratis con ellos. Además, los invitados deben traer sus trajes de baño para refrescarse y jugar en los chorros de agua antes, durante y después de los eventos.

6 de junio: Chillin 'Like a Villian con Mal y Evie

13 de junio: Under the Sea Soiree con Ariel y Moana

20 de junio: Dino World Dance Party con Baby T. Rex

27 de junio: Fiesta congelada con Anna y Elsa

4 de julio: All American Bash con Superman, Supergirl, Wonder Woman y Captain America

11 de julio: Fiesta de princesa y pirata con Belle y Cenicienta

18 de julio: Sensación de superhéroe con Batman y Spiderman

25 de julio: Fan Favorite Week

Teléfono: (623) 385-7502

Distrito de entretenimiento Westgate - 6751 N Sunset Blvd Glendale, AZ



FAJAS Y JEANS COLOMBIANOS ORIGINALES.

Moldea, realiza tu figura y reduce tallas. Pregunta por el especial de la cinturilla. **480-665-8180**

Vendo café colombiano "Costal Café Trade". Distribuidor autorizado. Mayor información: **Olga Zapata**. **480-201-4189**
Email: olgazapata85@hotmail.com

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER

Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940.** Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Vendo trapeadoras, escobas y recogedores. Soy Marco. Teléfono **602-315-2415.**

Somos distribuidores de los productos y aceites esenciales DoTerra. ¡Llámenos!. **602-460-8487.**

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para mantenimiento de jardines, césped y áreas verdes

Seleccione un paquete de seguros que se ajuste a las necesidades de su compañía. Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para el trabajo y los equipos de cuidado de céspedes.



GNC Bazaar

La tienda de liquidación donde encuentra todo lo que necesita para su hogar. Artículos de plomería, herramientas, puertas, electrodomésticos, luces y mucho más. Descuentos del 35% hasta el 75%. Visítenos en 3302 W. Van Buren St. Phoenix AZ. (en la plaza de la Ave 35 y Van Buren). **602-278-0868**



COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. **602-442-9487**

SE VENDE REFRIGERADOR DE 9 PIES CÚBICOS MARCA KENMORE. \$125. Blanco. Doble puerta. Hace hielos **623-640-5443.** Llamar después de las 6pm. Glendale.



Vendo cajas de cartón de 12x12x12. Casi nuevas y en perfecto estado. Tengo más de 400. \$0.50c cada una. Vendo de 10 en adelante. Perfectas para empacar revistas, ropa, artículos delicados, etc. Resistentes para mudanzas. Enviar texto o llamar al **602-751-2106**

FAJA CINTURA DE AVISPA

ideal para el Gym. Compre el combo acelerador con el gel de cafeína y el papel osmótico. Hace un efecto térmico y quema grasa a través del sudor. **480-665-8180**

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA Express...

SERVICIO DE NOTARIO
ENVÍO DE DINERO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA

SERVICIO DE PAQUETERÍA A TODO MÉXICO, COLOMBIA, CENTRO Y SUR AMÉRICA



12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 82335

Diseños & Bordados

Mercado de los Cielos
237 W Thomas Rd C7- D1
Phoenix, Az. 85033

602 388 2306

Diseños y Bordados

DisenosyBordadosArizona@gmail.com



¿QUIERE TENER LA MEJOR FIESTA? Decoración Venecia se encarga de TODO. Salón decorado, la música, el pastel, vestidos, fotografía y vídeo y la mejor comida. Además transmiten el evento por internet. Bodas, quinceañeras, bautizos y cualquier celebración especial. Precios muy favorables. **602-423-6295**



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241

PRODUCTO LOCAL:
MIEL PURA, POLEN Y
JALEA REAL
100% NATURAL



Beneficios para su salud.
2520 N. 16th st. Phx.
AZ 85006.
Griselda 602 332 5484

¿TIENES NIÑOS O SUFRES DE ALERGIAS? ¿Quieres sacar químicos de tu casa y limpiar de una forma más segura? ¡Llama para una demostración gratis! **(928)482-2115**

EL MEJOR REGALO PARA ESTAR PROTEGIDO



Un plan de vida para sus niños. Porque el futuro es incierto, las decisiones no deben aplazarse, mañana puede ser muy tarde.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825



VALENTINA'S MATTRESS COLCHONES

Tenemos diferentes estilos, calidad y marcas. Bodega.

480- 282- 3270
602- 718-0816

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

PROFESIONAL TÉCNICO CERTIFICADO 40 AÑOS DE EXPERIENCIA

Servicios de impresión y productos de promoción. Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más. Pregunte por Joe **602-437-0207**

Handyman reparaciones y construcción en general. Cualquier tamaño y precio. Plomería, tile, electricidad, carpintería, techos, baños, showers, cocinas, nivel piso, puertas, ventanas y storages. Cualquier trabajo que le digan que no, yo lo hago. Trabajos económicos con material de segunda o nuevo. 30 años de experiencia. Demoliciones, limpieza. No soy contratista con licencia. Precios módicos. Oscar. **602-486-4483**

Compañía de limpieza solicita personal con experiencia para limpiar. Trabajo inmediato. Comunicarse o enviar mensaje de texto al **602-688-3594**

Mantenimiento de jardines - landscaping. Hago todo lo que se refiere a jardines, limpieza, sistema de riego, poda de árboles, instalación de paver, remoción de concreto y más. **480-335-0711.**

HARTLEY STUDIO
FOTOGRAFÍA Y VIDEO
PARA TODA CLASE DE EVENTOS

623-216-0681 602-754-1118
imeldahartley@gmail.com

Se busca personal para cocina de Restaurante de comida japonesa. Sushi Time, ubicado en Tempe. Interesados llamar al **480-292-3652**

Se busca persona para trabajar en landscaping. No necesita experiencia. Interesados llamar al **480-335-0711**

Se necesitan dos empleados para acomodar mercancía en una dulcería y además dos cajeras. Para mayor información llame al **602-578-4934**

Puertas de garaje. Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. **480-650-5936.**

¿Tiene problemas con su aire acondicionado? Flash Aire Acondicionado y Calefacción le hace mantenimiento y reparación; maquinas nuevas y servicio profesional. Tenemos licencia y experiencia en todo el Valle. Llame ya **(480) 297-2738.**

Tapicería Landín. Tapicería para carros, motos, barcos y muebles de su casa o negocio. Pregunte por los especiales para clientes de la revista **Contacto Total.** Presupuesto gratis **(602) 505-6819.**

Restaurante en Mesa necesita señora para trabajar en la cocina. Disponibilidad en fines de semana y algunos días entre semana. Estamos ubicados en el área de Main y Country Club. Interesadas llamar al **480-898-5546**



SOBADORA ATENDIENDOLE

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Ciático * Tendones

Llamar al **602 621 9419**

20 palabras por 10 dolares. ¡Anunciate!

Complete auto repair and tires
Reparación de autos. Llantas. Estamos en Mesa. **480-629-5410**

Restaurante mexicano de Mesa busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

¿Necesita un plomero en su casa o negocio? Somos expertos en agua, gas, drenaje, calentador de agua. Servicio de emergencia las 24 horas. **480-389-7581**

20 palabras por 10 dolares. ¡Anunciate!

BUSQUE / OFREZCA TRABAJO Y/O SERVICIOS

LOS CLASIFICADOS QUE ISI SE VENI

PARA ANUNCIARSE AQUI LLAME AL **602-751-2106**

Ab's Barber shop en Tempe ahora está contratando personal. 2710 W. Southern Ave. Tempe, AZ 85282. Lunes a viernes 9am-7pm y sábados 9am-6pm. Mayor información **602-481-0694.**

Miguel's Lawn Care

ESTIMADOS GRATIS
Good quality for all your landscaping needs and much, much, more
Servicio garantizado

Landscaper Miguel Soto
480-335-0711

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "paver" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura.

PACMAN Plumbing LLC

• Gobbling up clogs since 2017 •
PACMANPLUMBING.COM

Residential & Commercial
480-389-7581
24 HOURS EMERGENCY

DRAIN WATER GAS

Reparación profesional automotriz
Mantenimiento preventivo y correctivo
Problemas eléctricos y mecánicos

Elevadores eléctricos-Luces de autos, trocas y trailas-Cortos- Tableros-Amortiguadores-Bombas de agua y gasolina-Flechas-Bandas y cadenas de tiempo-Calentamientos-Alternadores-Marchas-Tune ups-Columnas quebradas. Diagnóstico por computadora.

RAFAEL GARCÍA 40 AÑOS DE EXPERIENCIA. 480-469-1208

LAWN SERVICE
MANTENIMIENTO DE CÉSPED
Irrigación - limpieza de escombros
poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service

Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

DINOSAY PHOTOGRAPHY

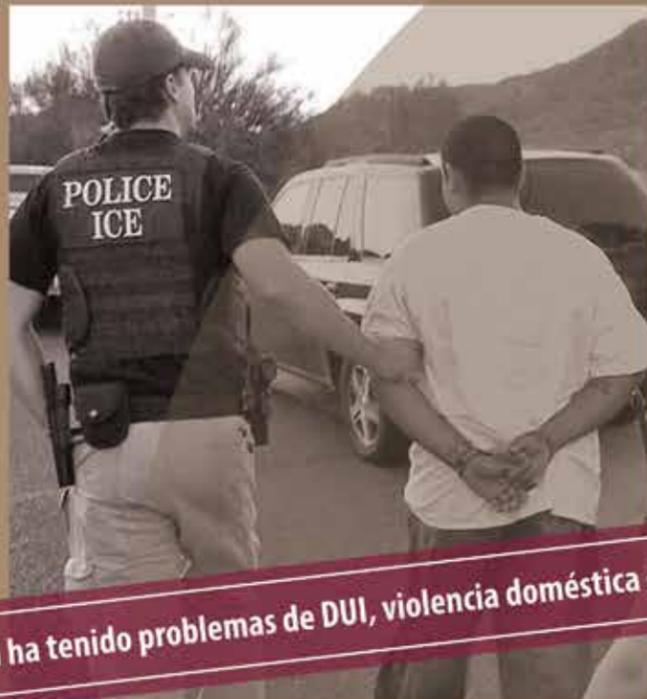


Foto y video para bodas, quinceañeras, bautizos y más
623-500-1420

Búsquenos en **facebook**

¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- * Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- * Plan de pagos
- * Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
 INMIGRACIÓN • ACCIDENTES
 CASOS CRIMINALES

602-266-0292

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | www.tiradolaw.com

24 HORAS AL DÍA /
 7 DÍAS A LA SEMANA
**ATENCIÓN
 PERSONALIZADA**



¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!
 INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES

Perdidos y Encontrados

PERDIDOS

CHIHUAHUA PERDIDA EN TEMPE

Su color es blanco y negro y es nuestra mascota. Su nombre es Scaly. Si la ha visto o la encuentra por favor llame al **480-527-8427**



Pastor Australiano Blue Merle desapareció desde el 19 de noviembre. Tiene aproximadamente 2 años, está castrado.

PERRO LABRADOR DESAPARECIÓ

Es negro con marcas blancas en el pecho y las patas. Tenía un collar azul. Se perdió en Chandler. Cualquier información, llame o envíe un mensaje de texto al **480-862-2835**



Mi perro se perdió en el área de Maryvale / West Phoenix. Agradecería enormemente cualquier ayuda que pueda obtener para encontrarlo. **602-763-1062**

PUG MACHO ENCONTRADO

Lo encontramos cerca de 47th Ave y Olive. No podemos mantenerlo por mucho tiempo, por favor llame al **602-545-4175**



ENCONTRADO MACHO

HUSKY Fue encontrado por la avenida 71 y Lower Buckeye. Por favor envíe un mensaje de texto con la descripción del collar para reclamarlo. **602-740-5643**



PERRITA CHIHUAHUA ENCONTRADA

Fue encontrada el viernes 7 de julio por Stapley y University. Ella es negra con algunas marcas de bronceado y pelos grises a lo largo de su espalda. Es muy cariñosa. No tenía un collar o microchip. **480-202-7881**.

Si algo se le perdió... búsquelo aquí;
Si algo se encontró...

**¡ANÚNCIELO GRATIS!
SÓLO EN ESTA SECCIÓN**

Billetera de mujer perdida. Contiene tarjetas de crédito y dinero en efectivo. Ofrezco recompensa por el retorno seguro. Llame al **602-540-4909**. Última vez que la vi fue en Smash Burger de la avenida 99 y McDowell.

Llaves perdidas en el Lago Saguaro. El domingo 20 de agosto se me perdieron las llaves de mi bote en el área de la rampa 1 de "Saguaro Lake". Si usted las encontró, le agradezco me las regrese. **602-570-3010**.

2 PERROS ENCONTRADOS

Parecen de la raza yorkie o silky terrier. Estaban alrededor de avenida 84 entre Glendale y Bethany Home. Muy buenos perros. Por favor llame al **602-312-9461**.

ENCONTRADOS

Por la Ave 67 e Indian School **encontré un permiso de trabajo** a nombre de Mario Zacarías Chávez, al parecer es de Guatemala. Si lo conoce o es el dueño de este documento llame al **602-697-4716**

Encontré un perro en la calle en El Mirage cerca del campo de golf. Si a usted se le perdió un perro por esa área llame al **509-860-3718** y diga el sexo y la raza para identificarlo.

Conejo mascota encontrado. Si perdió un conejo en el área de la avenida 51 y Greenway, llame o envíe un mensaje de texto al **602-818-8824**. Estoy por la avenida 51 y el Caribe.

Union Home

MORTGAGE

¿Pensando en comprar vivienda?

LLÁMEME Y LE AYUDO A CONSEGUIR EL PRÉSTAMO

- Agilidad en los trámites
- Costos competitivos
- Mayor flexibilidad en la calificación
- Préstamos con permisos de trabajo
- Programas de asistencia disponibles para su enganche y/o gastos de cierre
- Prestamos FHA desde 520 puntos (no aplica para programas de asistencia, aplican restricciones).

¡DIFERENTES OPCIONES PARA USTED!



JUAN RAÚL FIMBRES

Branch Manager/Loan Officer

F: 480.459.4367

C: 480.868.7236

jfimbres@unionhomemortgage.com

UnionHomeMortgage.com/JFimbres

LO NMLS: 282378 | AZ 0913974 | 325 S. Higley Road | Suite 120 | Gilbert, AZ 85296

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



DIR

DANIEL A. RODRIGUEZ

LAW OFFICES

CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

Práctica en Derecho de Familia

Divorcio

Custodia

Manutención de niños

Tutela

Adopciones

Cartas poder

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

1601 North 7th Street, Ste. 350

Phoenix, AZ 85006

AUTO TITLE LOANS

LA FORMA INTELIGENTE DE HACER UN PRÉSTAMO SOBRE EL TÍTULO DE SU CARRO

 **Rapido Ca\$h** 

602 503 8181

¡Ahora comprando préstamos de otras compañías!

AS LOW AS

10%
BASED ON
120% A.P.R.

- ✓ No hacemos cargos escondidos
- ✓ El interés más bajo del Valle
- ✓ Servicio y papeleo en tu idioma
- ✓ Contratos a corto plazo

